

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO2-SC211-2018-40/39

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Vodozádržné opatrenia v obci Veľká Čausa

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310021AHY5

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ján Budaj, minister

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika
IČO : 00 626 031
DIČ : 2021125821
konajúci : Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Veľká Čausa**
sídlo : Veľká Čausa 83, 971 01 Veľká Čausa
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : JUDr. Nikola Pekárová, starostka
IČO : 00 318 540
DIČ : 2021162869

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. **PREDMET DODATKU**

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO2-SC211-2018-40/39 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) a článku 3. Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. **V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) *Neuplatňuje sa,*
- b) *Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 77 290,91 EUR (slovom: sedemdesiatšesťtisíc dvestodeväťdesiat celých deväťdesiatjeden stotín eur),*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 73 426,37 EUR (slovom: sedemdesiatšesťtisíc štyristodvadsaťšesť celých tridsaťsedem stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*

- (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 3 864,54 EUR (slovom: tritisíc osemstošesťdesiatštyri celých päťdesiatštyri stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a*
 - (ii) *má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
 - (iii) *zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*
- 2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Prijímateľ sa zaväzuje, že v Žiadostiach o platbu, ktorých predmetom budú nárokové finančné prostriedky/deklarované výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s verejným obstarávaním, na ktoré bola udelená ex-ante finančná oprava, si bude nárokovať na preplatenie (stĺpec „Suma žiadaná na preplatenie (suma nárokových finančných prostriedkov / deklarovaných výdavkov predložená Prijímateľom/partnerom v žiadosti o platbu (v EUR)“) len takú výšku výdavkov, ktorá bude znížená o výšku tejto ex-ante finančnej opravy. Prijímateľ sa taktiež zaväzuje, že v takýchto žiadostiach o platbu (stĺpec „Suma nežiadaná na preplatenie“) uvedie výšku ex-ante finančnej opravy, o ktorú bol výdavok znížený a identifikuje nežiadanú sumu (stĺpec „Druh neoprávneného výdavku“) a pomerné zaradenie nepriamych výdavkov za príslušné služby verejného obstarávania medzi neoprávnené. Prijímateľovi nevzniká právny nárok na vyplatenie sumy zodpovedajúcej rozdielu medzi oprávnenými a neoprávnenými výdavkami v zmysle vyčíslenia finančnej opravy.
- 3.2. V zmysle Metodického pokynu Centrálného koordinačného orgánu č. 5 si je Prijímateľ vedomý, že na základe výsledkov zistení kontrolných subjektov (audit Európskej komisie, vládny audit, certifikačné overovanie) môže byť výška finančnej opravy zmenená (zvýšená).
- 3.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.5. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.6. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy

sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa, v Banskej Bystrici, dňa

Podpis:

Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

Za Prijímateľa, vo Veľkej Čause dňa

Podpis:

JUDr. Nikola Pekárová, starostka

Obec Veľká Čausa

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vodozádržné opatrenia v obci Veľká Čausa
Kód projektu:	310021AHY5
Kód ŽoNFP:	NFP310020AHY5
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310020 - 2. Adaptácia na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy so zameraním na ochranu pred povodňami
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Oblasť intervencie:	087 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie a riadenie rizík súvisiacich s klímou, ako napr. erózia, požiare, povodne, búrky a suchá, vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				9. 9. 2021	31. 3. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				9. 9. 2021	31. 3. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trenčiansky kraj	Prievidza	Veľká Čausa

Poznámka k miestu realizácie č. 1:

- C KN109
- C KN 110/4
- C KN 111/1
- C KN 111/4
- E KN 112/2
- E KN 112/3

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	31
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	3.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC VELKÁ ČAUSA	Identifikátor (IČO):	00318540
----------	------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 323AHY500001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí)

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Projektový manažér - externý
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0121	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Plocha vytvoreného vodozádržného opatrenia	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	967,0400
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC VELKÁ ČAUSA Identifikátor (IČO): 00318540

Konkrétny cieľ: 310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

Typ aktivity: 32331002001 - C.Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí) Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 323AHY500001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí) 967,04

Kód:	P0368	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet realizovaných vodozádržných opatrení	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	6,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC VELKÁ ČAUSA Identifikátor (IČO): 00318540

Konkrétny cieľ: 310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

Typ aktivity: 32331002001 - C.Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí) Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 323AHY500001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí) 6

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merá jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0121	Plocha vytvoreného vodozádržného opatrenia	m2	967,0400	Áno	UR	Súčet
P0368	Počet realizovaných vodozádržných opatrení	počet	6,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC VEĽKÁ ČAUSA	Identifikátor (IČO):	00318540
Kód	Názov	Merá jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC VELKÁ ČAUSA	Identifikátor (IČO):	00318540
		Výška oprávnených výdavkov:	77 290,91 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	75 023,52 €
Typ aktivity:	32331002001 - C.Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí)	75 023,52 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 323AHY500001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí)	75 023,52 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	75 023,52 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	2 267,39 €
Podporné aktivity:	1. 310AHY5P0001 - Podporné aktivity	2 267,39 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	2 267,39 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	77 290,91 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	73 426,37 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	3 864,54 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Obec Veľká Čausa
Názov projektu:	Vodozádržné opatrenia v obci Veľká Čausa

Hlavná aktivita projektu - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí)						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce	021 Stavby	projekt	1,00	52 628,69	52 628,69	63 154,43
Stavebný dozor	021 Stavby	projekt	1,00	604,36	604,36	725,23
Stavebná dokumentácia	021 Stavby	projekt	1,00	9 286,55	9 286,55	11 143,86
SPOLU výdavky					62 519,60	75 023,52

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce / resp. cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Projektový manažér - externý	518 Ostatné služby	projekt	1,00	1889,49	1 889,49	2 267,39
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					1 889,49	2 267,39
S P O L U (celkové oprávnené výdavky projektu)					64 409,09	77 290,91